

le membre le plus âgé de la Cour qui n'est pas ressortissant de l'un des Etats contractants.

Article 3.

Les membres de la Commission sont nommés pour trois ans. Sauf accord contraire entre les Parties contractantes, ils ne pourront être révoqués pendant la durée de leur mandat.

Si le mandat d'un membre, désigné d'un commun accord, expire sans qu'aucune des Parties s'oppose à son renouvellement, le mandat est censé renouvelé pour une nouvelle période de trois ans. De même si, à l'expiration du mandat d'un membre désigné par l'une des Parties, cette Partie n'a pas pourvu à son remplacement, son mandat sera censé renouvelé pour trois ans.

Un membre dont le mandat expire pendant la durée d'une procédure en cours, continue à prendre part à l'examen du différend jusqu'à clôture de la procédure.

Article 4.

Dans les quinze jours qui suivent la notification d'une demande de conciliation à la Commission permanente, chacune des Parties pourra remplacer le membre librement désigné par elle conformément au 2^e alinéa de l'art. 2, par une personne possédant une compétence spéciale dans la matière qui fait l'objet du différend.

La Partie qui entendrait user de ce droit, en avertira immédiatement la Partie adverse; dans ce cas, celle-ci pourra user du même droit dans un délai de quinze jours à compter de la notification qu'elle a reçue.

Article 5.

La Commission permanente de conciliation a pour tâche de faciliter la solution du différend, en éclaircissant, par un exa-

menne er Statsborger i en af de kontraherende Stater, af Vicepræsidenten eller af det ældste Medlem af Domstolen, som ikke er Statsborger i en af de kontraherende Stater.

Artikel 3.

Nævnets Medlemmer udnævnes for 3 Aar. Saafremt anden Aftale ikke er truffet mellem de kontraherende Parter, kan Medlemmernes Hverv ikke tilbagekaldes i deres Funktionstid.

Dersom Funktionstiden for et Medlem, der er udpeget ved fælles Overenskomst, udløber uden at nogen af Parterne modsætter sig Fornyelse, skal dets Hverv anses for fornyet for et yderligere Tidsrum af 3 Aar. Dersom Funktionstiden for et Medlem, der er udnævnt af en af Parterne, udløber uden at denne Part har draget Omsorg for at erstatte dette, skal dets Hverv ligeledes anses for fornyet for tre Aar.

Et Medlem hvis Funktionstid udløber, medens en Sag er under Behandling, vedbliver at tage Del i Stridens Undersøgelse indtil Behandlingen deraf er afsluttet.

Artikel 4.

Indenfor 14 Dage, efter at en Anmodning om Forligsbehandling er blevet fremsat for det staaende Nævn, skal hver af Parterne kunne erstatte det Medlem, som den selv frit har udpeget i Overensstemmelse med Artikel 2, 2. Stykke, med en Person, som besidder særlig Sagkundskab paa det Omraade, som udgør Stridens Genstand.

Den Part, som agter at benytte denne Ret, skal straks give Modparten Underretning herom; denne skal i saa Fald kunne benytte samme Ret indenfor et Tidsrum af 14 Dage at regne fra det Tidspunkt, da den har modtaget Underretningen.

Artikel 5.

Det staaende Forligsnævn har til Op-gave at lette Stridens Løsning derved, at det gennem en upartisk og samvittighedsfuld